

Denumirea: *Наименование:*

Adresa: *Адрес:*

Raionul (municipiul) \_\_\_\_\_

*Район (муниципий)*

Satul (comuna) \_\_\_\_\_

*Село (коммуна)*

Strada \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

*Улица*

Cod CUIFO \_\_\_\_\_

*Код ОКПО*

Cod IDNO \_\_\_\_\_

*Код*

Forma de proprietate \_\_\_\_\_

*Форма собственности*

(Cod CFP)  
 Код КФС

Activitatea principală \_\_\_\_\_

*Основной вид деятельности*

(Cod CAEM, ediția 2005)  
 Код КЭДМ, издание 2005

Conducătorul \_\_\_\_\_

*Руководитель*

„ \_\_\_\_\_ ” 200 \_\_\_\_\_

Numele și coordonatele executantului \_\_\_\_\_

*Фамилия и координаты исполнителя*

DI (dna) \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

## RAPORT STATISTIC (anual)

### СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ (годовой)

**Nr. 4-cf**

## Volumul de transport și indicii de utilizare ai mijloacelor de transport feroviar de folosință generală în anul 200 \_\_\_\_\_

*Объем перевозок и показатели  
 использования железнодорожного  
 подвижного состава общего  
 пользования  
 за 200 \_\_\_\_\_ год*

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate.

Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

*В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:*

*- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности.*

*Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.*

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 123 din 24 octombrie 2007

*Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 124 от 24 октября 2007 г.*

**Prezintă** raportul centralizat Î.S. „Calea Ferată din Moldova” **pină la data de 25 februarie:**

- a) la BNS al Republicii Moldova;
- b) la organul ierarhic superior.

**Представляет** госпредприятие „Calea Ferată din Moldova” **сводный отчет, до 25 февраля:**

- a) НБС Республики Молдова;
- b) своей вышестоящей организации.

**1. Transporturi pe grupe de mărfuri**  
**Перевозки по категориям грузов**

mii tone (cu o zecimală)

тыс. тонн (с десятичным знаком)

Grupa de mărfuri	Cod rînd  Cod стр.	Mărfuri transportate* total Перевезено грузов* всего	din care mărfuri в том числе грузы			Categoria грузов
			intrate în țară (import) ввезенные в страну (импорт)	ieșite din țară (export) вывезенные из страны (экспорт)	în tranzit транзит	
A	B	1	2	3	4	A
Total (rînd 02+03+04 +...+29)	01					Всего (стр. 02+03+04+...+29)
Cereale	02					Зерновые
Cartofi, fructe și legume proaspete, struguri	03					Картофель, свежие фрукты и овощи, виноград
Animale vii	04					Живые животные
Sfeclă de zahăr	05					Сахарная свекла
Produse alimentare	06					Пищевые продукты
Băuturi	07					Напитки
Tutun și articole din tutun	08					Табак и табачные изделия
Nutrețuri pentru animale	09					Корма для скота
Semințe oleaginoase și nuci, uleiuri și grăsimi	10					Масличные семена и орехи, растительные масла и жиры
Lemn, plută	11					Древесина, пробка
Îngrășăminte (naturale și chimice)	12					Удобрения (минеральные и химические)
Produse minerale, brute, altele decît minereu	13					Минеральное сырье, за исключением руд
Minereu de fier, fier vechi	14					Железная руда, железный лом
Minereuri neferoase	15					Руды цветных металлов
din care deșeuri	151					в том числе отходы
Textile, articole textile și fibre artificiale, alte materii brute de origine animală sau vegetală (piei, blănuri, cauciuc brut, etc.)	16					Текстиль, текстильные изделия и искусственные волокна, прочие сырьевые продукты животного или растительного происхождения (кожи, меха, каучук и т. д.)
Pastă și deșeuri de hîrtie	17					Бумажная масса и бумажные отходы
Combustibili solizi (cărbune, cocs, etc.)	18					Твердое топливо (уголь, кокс и т. д.)
Petrol brut	19					Сырая нефть
Produse petroliere și gaz	20					Нефтепродукты и газ
Gudroane, derivate din cărbuni și gaze naturale	21					Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Produse chimice	22					Химические продукты
Var, ciment, materiale de construcție prelucrate	23					Известь, цемент, строительные материалы промышленного производства
Sticlă, sticlărie, produse ceramice	24					Стекло, изделия из стекла, керамические изделия
Metale (feroase și neferoase)	25					Металлы (черные и цветные)
Articole fabricate din metal	26					Готовые изделия из металла
Mașini, echipamente pentru transport	27					Машины, транспортное оборудование
Diverse articole manufacturiere (confecții, încălțăminte, mobilă, etc.)	28					Различные готовые изделия (одежда, обувь, мебель и т. д.)
Produse care nu sînt specificate în alte grupe	29					Грузы, не перечисленные в других категориях

\* inclusiv transportări în trafic local  
включая перевозки в местном сообщении

**2. Transportul internațional de mărfuri pe calea ferată, pe țări**  
**Международные перевозки грузов по железной дороге, по странам**

Cod rînd	Țări	Cod țară	Mărfuri intrate în țară (import), mii tone	Mărfuri ieșite din țară (export), mii tone
Код стр.	Страны	Код страны	Грузы ввезенные в страну (импорт), тыс. тонн	Грузы вывезенные из страны (экспорт), тыс. тонн
A	B	1	2	3
01	TOTAL transportări pe calea ferată ВСЕГО перевезено по железной дороге	×		
02	din care, pe țări в том числе, по странам			
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27	Expediții cu amănuntul Мелкие отправки	×		

**3. Transportul combinat realizat pe calea ferată**  
**Смешанные перевозки выполненные по железной дороге**

Cod rînd  Cod стр.	Denumirea indicatorilor Наименование показателей	TOTAL ВСЕГО		din total: из всего:			
		Număr Число	Tone <sup>1</sup> Тонны <sup>1</sup>	Containere mari <sup>2</sup> Контейнеры большие <sup>2</sup>		Containere medii și mici Контейнеры средние и малые	
				Număr Число	Tone <sup>1</sup> Тонны <sup>1</sup>	Număr Число	Tone <sup>1</sup> Тонны <sup>1</sup>
A	B	1	2	3	4	5	6
01	Transport național Национальные перевозки						
02	din care containere goale в том числе контейнеры порожние		×		×		×
03	Transport internațional (a+b+c) Международные перевозки (a+b+c)						
04	a) containere expediate în străinătate отправленные контейнеры за границу						
05	din care containere goale в том числе контейнеры порожние		×		×		×
06	b) containere recepționate din străinătate прибыло контейнеров из-за границы						
07	din care containere goale в том числе контейнеры порожние		×		×		×
08	c) containere în tranzit транзитные контейнеры						
09	din care containere goale в том числе контейнеры порожние		×		×		×
10	Autovehicule de mărfuri transportate Перевезенные грузовые автотранспортные средства						
11	Suprastructuri (platforme ale autovehiculelor) амовиле transportate Перевезенные съемные кузова						

<sup>1</sup> Greutatea brută a mărfurilor transportate, inclusiv a containerelor sau autovehiculelor  
Вес брутто перевезенных грузов, включая контейнера или автотранспортные средства

<sup>2</sup> Peste 3 m<sup>3</sup> capacitate, a căror lungime exterioară este de 6m. și peste  
Объемов более 3 м<sup>3</sup>, наружная длина которых 6 м. и более

**4. Indicii de utilizare**  
**Показатели использования**

Denumirea indicatorilor	Cod rînd Cod стр.	Unitatea de măsură Единица измерения	Valoarea indicatorilor Величина показателей	Наименование показателей
A	B	1	2	A
<b>Transportul de mărfuri</b>				<b>Грузовой транспорт</b>
Vagoane încărcate pe rețeaua CFM	01	mii vagoane тыс. вагонов		Погружено вагонов на путях CFM
Vagoane încărcate intrate din străinătate	02	—»—		Прибыло вагонов груженых из-за границы
Mărfuri transportate în containere (din rînd 01)	03	mii tone тыс. тонн		Перевезено грузов в контейнерах (из стр.01)
Containere expediate	04	număr число		Отправлено контейнеров
Parcursul de exploatare brut al trenurilor de marfă — total	05	mii tone-km brute тыс. т-км брутто		Эксплуатационный грузооборот, брутто — всего
din care:				в том числе:
— cu tracțiune diesel	06	—»—		— тепловозная, дизельная тяга
— cu tracțiune electrică	07	—»—		— электровозная тяга
Parcursul de exploatare net al trenurilor de marfă —total	08	mii tone-km nete тыс. т-км нетто		Эксплуатационный грузооборот, нетто — всего
din care t-km nete de mărfuri intrate, inclusiv tranzitul	09	—»—		в том числе т-км нетто прибывших грузов, включая транзит
Parcursul trenurilor — total	10	mii tren-km тыс. поездо-км		Пробег поездов — всего
Durata de circulație a vagoanelor	11	vagoane-zile вагоно-сутки		Время вагонов в движении
Parcursul locomotivelor — total	12	mii loc.-km тыс. лок.-км		Пробег локомотивов — всего
Durata de circulație a locomotivelor	13	locomotive-zile локомотиво-сутки		Время локомотивов в движении
Parcursul mediu zilnic al unei locomotive	14	km км		Среднесуточный пробег локомотива
Parcursul mediu zilnic al unui vagon	15	—»—		Среднесуточный пробег вагона
Greutatea medie brută a trenului de marfă	16	tone тонн		Средний вес грузового поезда — брутто
Încărcătura medie statică a unui vagon	17	—»—		Средняя статнагрузка на вагон
Capacitatea medie a unui vagon	18	—»—		Средняя грузоподъемность вагона
Durata medie de rotație a unui vagon	19	zile суток		Средняя продолжительность оборота вагона
Viteza medie comercială a trenurilor de marfă	20	km/h км/ч		Средняя участковая скорость грузовых поездов
Parcul activ mediu zilnic al vagoanelor de marfă	21	vagoane вагоны		Рабочий парк грузовых вагонов (в среднем в сутки)
<b>Transportul de pasageri</b>				<b>Пассажирский транспорт</b>
Parcursul trenurilor de pasageri — total	22	mii tren-km тыс. поездо-км		Пробег пассажирских поездов — всего
Parcursul mediu zilnic al unui vagon	23	km км		Среднесуточный пробег вагона
Viteza medie comercială a trenurilor de pasageri	24	km/h км/ч		Средняя участковая скорость пассажирских поездов
Parcursul locomotivelor	25	mii loc.-km тыс. лок.-км		Пробег локомотивов
Parcursul automotoarelor	26	mii km тыс. км		Пробег автомотрис
Parcul activ mediu zilnic al vagoanelor de pasageri	27	vagoane вагоны		Рабочий парк пассажирских вагонов (в среднем в сутки)

